

Журавли

*Мне кажется порою, что солдаты,
С кровавых не пришедшие полей,
Не в землю эту полегли когда-то,
А превратились в белых журавлей.*

Они до сей поры с времен тех дальних

Летят и подают нам голоса.

*Не потому ль так часто и печально
Мы замолкаем, глядя в небеса?*

Сегодня, предвечернею порою,

Я вижу, как в тумане журавли

Летят своим определенным строем,

Как по полям людьми они брели.

Они летят, свершают путь свой длинный

И выкликают чьи-то имена.

Не потому ли с кличем журавлиным

От века речь аварская сходна?

Летит, летит по небу клин усталый —

Летит в тумане на исходе дня,

И в том строю есть промежуток малый —

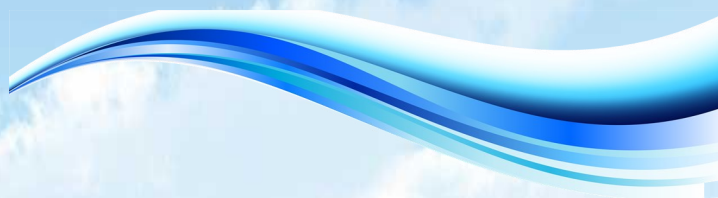
Быть может, это место для меня!

Настанет день, и с журавлиной стаей

Я поплыву в такой же сизой мгле,

Из-под небес по-птичьи окликаю

Всех вас, кого оставил на земле.



*Во всём мире журавль —
это бессмертие, сила, которая
связывает человека и Бога.
Журавль — птица мудрая, добрая
и преданная, не удивительно, что
именно она стала символом дружбы
и единства, храбрости
и преданности.*



Районная библиотека
Адрес: Ишимский район
с. Стрехнино ул. Мелиоративная д. 1
Телефон: 5-98-42

Всегда рады встрече с Вами!

Муниципальное автономное учреждение культуры
«Центр культуры и досуга Ишимского района»
Районная библиотека

**«А превратились
в белых
журавлей...»**



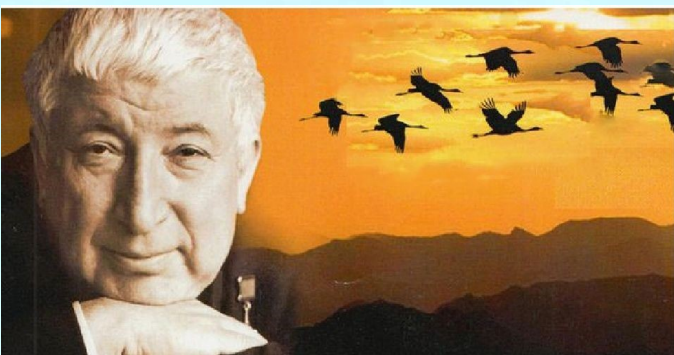
**22 октября -
День Белых Журавлей**

с. Стрехнино
2021

22 октября - Праздник Белых Журавлей. Этот поистине грустный праздник был создан поэтом республики Дагестан Расулом Гамзатовым, как поэтический и духовный день - это день поэзии и светлой памяти погибших на войне. Праздник назван в честь стихотворения Расула Гамзатова «Журавли».

День Белых Журавлей впервые отпраздновали в 1986 году. Сначала он отмечался только в Дагестане, потом в России, с 2009 года входит в список международных праздников ЮНЕСКО.

В этот праздник проводятся тематические встречи, посвященные биографии известных героев, в их честь авторы создают трогательные произведения, воспевая смелость и отвагу.



Расул Гамзатов писал стихи на разных языках, его друзьями были люди разных национальностей. Его деятельность не ограничивалась поэзией, он был депутатом, и педагогом...

Его поэзия и сегодня объединяет людей разных национальностей, учит добру, мудрости и любви. Она давно перешагнула границы родного государства и стала мировым достоянием.

Стихотворение «Журавли», на основе которого была создана известная во всем мире песня, имеет свою предысторию. В 1965 году Расул Гамзатов гостил в Японии, где принял участие в траурных мероприятиях, посвященных 20-й годовщине ядерной бомбардировки Хиросимы. Тысячи женщин в белой одежде (в Японии это цвет траура) собрались в центре города у памятника девочке с белым журавлем – Садако Сасаки.



В августе 1945 года в Хиросиме была взорвана атомная бомба. Девочка - Садако Сасаки, стала жертвой лучевой болезни.

Девочка не оставляла надежды на исцеление. В Японии существует обычай: если сделаешь тысячу белых журавликов из бумаги – исполнится твоя заветная мечта. В госпитале она вырезала из бумаги журавликов, веря в легенду, что, когда их будет тысяча, наступит выздоровление.

Вырезать птички фигурки ей помогали одноклассники и многие другие люди. Мечта Садако стала мечтой тысяч людей. Но болезнь оказалась сильнее, и чуда не произошло. Садако умерла 25 октября 1955 года, и у нее было 644 бумажных журавля.

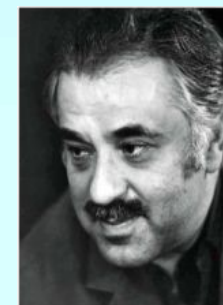
В первоначальной редакции переведенное на русский язык стихотворение «Журавли» начиналось словами:

"Мне кажется порою, что джигиты,
С кровавых не пришедшие полей,
В могилах братских не были зарыты,
А превратились в белых журавлей...»

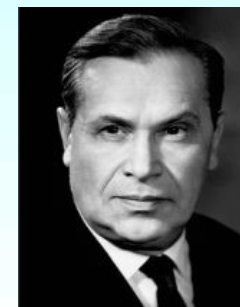
Это стихотворение Расула Гамзатова в переводе Наума Гребнева в журнале «Новый мир» увидел Марк Бернес, первый исполнитель песни. Он в то время уже был безнадежно болен и почувствовал, что эта песня может стать его прощанием, его личным реквиемом. Марк Бернес предложил обратиться к автору с просьбой изменить слово "джигиты" на синоним "солдаты", а затем и к своему другу Яну Френкелю с просьбой написать музыку к стихам. И именно в таком виде песню услышал весь мир.



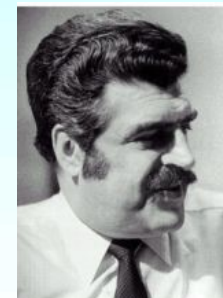
Расул Гамзатов



Наум Гребнев



Марк Бернес



Ян Френкель